

BY-LAW NO. T-7

A BY-LAW RELATING TO PARKING METERS, PARKING ZONES, AND PAY AND DISPLAY MACHINES

Incorporating By-law No:
T-7.1 to T-7.41

PASSED: June 22, 2009

WHEREAS local governments may make by-laws pursuant to the *Local Governance Act*;

AND WHEREAS local governments may make by-laws for municipal purposes respecting, subject to the *Motor Vehicle Act*, the use of vehicles, street and parking;

NOW THEREFORE, BE IT ENACTED by the Council of the City of Fredericton and pursuant to the authority vested in it by the *Local Governance Act*, S.N.B. 2017, c.18, as amended, as follows:
(New preamble/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

1. DEFINITIONS

In this by-law:

“Annual Resident Parking Permit” means yearly authorization issued to a resident for parking in designated areas as shown in By-law No. T-1, A By-law to Regulate Traffic, in which the resident resides and as approved by the City. (*permis de stationnement annuel pour les résidents*); **(New definition /By-law No. T-7.38/ Enacted August 9, 2021)**

“City” means the City of Fredericton; (*municipalité*)

ARRÊTÉ N° T-7

ARRÊTÉ CONCERNANT LES PARCOMÈTRES, LES ZONES DE STATIONNEMENT ET LES HORODATEURS

Incorporant l'arrêté N°:
T-7.1 à T-7.41

ADOPTÉ : le 22 juin 2009

ATTENDU que les gouvernements locaux peuvent établir des arrêtés en vertu de la *Loi sur la gouvernance locale*;

ET ATTENDU que les gouvernements locaux peuvent établir des arrêtés à des fins municipales concernant, sous réserve de la *Loi sur les véhicules à moteur*, l'utilisation des véhicules, des rues et du stationnement;

IL EST PAR CONSÉQUENT RÉSOLU que le conseil municipal de la Ville de Fredericton édicte, conformément aux pouvoirs que lui confère la *Loi sur la gouvernance locale*, L.R.N.-B. 2017, ch. 18, tel qu'elle a été amendée, ce qui suit :
(Nouveau préambule/Arrêté n°T-7.26/édicte le 26 août 2019)

1. DÉFINITIONS

Les définitions qui suivent s'appliquent au présent arrêté.

« agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement » désigne une personne nommée par résolution du conseil municipal à titre d'agent chargé de l'exécution des arrêtés municipaux en vertu de la Loi sur la gouvernance locale, LNB 2017, c. 18 et ses modifications, à faire appliquer le présent arrêté. (*Parking By-law Officer*) **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

« borne* » désigne une machine :

- a) qui est placée ou installée sur une zone de stationnement ou à proximité afin de réglementer et de contrôler l'utilisation et l'occupation des emplacements de stationnement par les véhicules à l'intérieur

de la zone de stationnement;

(Paragraphe b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

(Paragraphe b) abrogé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)

(Paragraphe c) abrogé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)

“Electric Vehicle Charging Station”, means a signed parking spot to be used only by electric vehicles requiring a charge; (*borne de recharge pour véhicules électriques*) **(New definition /By-law No. T-7.18/ Enacted February 24, 2014)**

« borne de recharge pour véhicules électriques » signifie un emplacement de stationnement signalisé dont l'utilisation est strictement réservée aux véhicules électriques devant être rechargés. (*Electric vehicle charging station*) **(définition nouvelle/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014)**

“Hand-held Computer” means a device used by a Parking By-law Officer to determine what parking spaces are occupied for which the fee has not been paid or the parking time has expired; (*ordinateur de poche*) **(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

« emplacement de stationnement » signifie une place permise et désignée pour le stationnement des véhicules sujet à des restrictions de temps et des méthodes de paiement indiquées sous cet Arrêté. Un emplacement de stationnement peut être délimité par (i) des marquages de chaussée; ou (ii) des panneaux indiquant la position des emplacements ou des limites de la zone de stationnement et lesdits emplacements de stationnement peuvent être placés à, dans ou près des parcomètres ou se bornes pourvus; (Parking Space) **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.37/édicte le 9 août 2021)**

“Parking” includes permitting a vehicle to occupy a parking space; (*stationnement*)

« emplacement de stationnement réservé » signifie un emplacement de stationnement identifié qui doit être utilisé par des véhicules particuliers ou autorisés. **(nouveau définition/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**

“Parking By-law Officer” means a person appointed by Council by resolution as a By-law Enforcement Officer pursuant to the *Local Governance Act*, SNB 2017, c. 18, and amendments thereto, to enforce this by-law; (*agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement*) **(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

« municipalité » désigne la ville de Fredericton. (*City*)

“Parking Meter” means a machine placed or installed at or near any parking space for the purpose of timing, indicating, regulating and controlling the use

« ordinateur de poche » désigne un appareil utilisé par un agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement pour déterminer quels emplacements

and occupation by vehicles of such parking space;
(*parcomètre*)

“Parking Permit” means a hangtag or virtual permit issued by or on behalf of the City of Fredericton authorizing a vehicle to be parked in an identified parking space or parking zone for duration as specified in this by-law; (*permis de stationnement*)
(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)

“Parking Services Division” means the Parking Services Division of the City of Fredericton;
(*services de stationnement*)

“Parking Space” means a permitted and designated location for the parking of vehicles that is subject to time restrictions and payment methods indicated under this By-law. A parking space may be delineated by (i) pavement markings; or (ii) signage indicating either the location of the space or the limits of a parking zone, and such parking spaces may be placed at, in, or near installed parking meters or installed pay stations; (*emplacement de stationnement*)
(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.37/Enacted August 9, 2021)

“Parking Zone” means a street, portion of a street, parking lot, or parking facility approved by the Council for the purpose of parking vehicles and on or in which parking meters or a pay station is installed or a virtual payment method is in place to collect a fee for the use and occupation of a parking space and where no fee is required, time restrictions for use of parking may apply; (*zone de stationnement*)
(Definition repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

“Pay Station*” means a machine that:

- (a) is placed or installed at or near a parking zone for the purpose of regulating and controlling the use and occupation by

de stationnement sont occupés, mais pour lesquels le frais n’a pas été perçu ou pour lesquels la période de stationnement est expirée. (*Hand-held Computer*)
(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

« paiement virtuel » signifie paiement d’un frais effectué par l’intermédiaire d’une application Web ou d’une application sur téléphone cellulaire. (*Virtual Payment*)
(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

« parcomètre » signifie un appareil placé ou installé vis-à-vis d’un emplacement de stationnement ou à proximité pour mesurer et indiquer la durée d’utilisation ou d’occupation de cet emplacement et pour régler et contrôler cette utilisation et occupation. (*parking meter*)

« Permis de stationnement » désigne une autorisation sous forme d’une étiquette volante ou un permis virtuel délivré par la Ville de Fredericton ou au nom de celle-ci autorisant un véhicule à stationner dans un emplacement de stationnement ou une zone de stationnement déterminés pour la durée précisée dans le présent arrêté. (*Parking Permit*);
(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)

« Permis de stationnement annuel pour les résidents » désigne une autorisation annuelle délivrée à un résident pour le stationnement dans des zones désignées tel qu’indiqué dans Arrêté n° T-1, Arrêté visant à régler la circulation, où réside le résident et tel qu’approuvé par la Ville. (*Annual Resident Parking Permit*);
(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)

(Nouvelle définition/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Définition abrogée/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)

vehicles of parking spaces within the parking zone; and

(Subsection (b) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

(Subsection (b) repealed/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)

(Subsection (C) repealed/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)

“Reserved Space” means an identified parking space to be used by specific or authorized vehicles. **(New definition /By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020)**

“Street” means a public square, avenue, road, alley, highway, lane, path or other public place located in the municipality designated and intended for or used by the general public for the passage of vehicles; *(rue)*

“Vehicle” means a device in, upon or by which any person or property may be transported or drawn upon a highway. *(véhicule)*

(New Definition/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Definition Repealed/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)

“Virtual Payment” means payment of a fee made via a web-based or cellphone-based application. *(paiement virtuel)* **(New Definition/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

2. PARKING ZONES

(New Title/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

2.01 (1) The streets, or portions of streets, parking lots, or parking facilities outlined in Schedule “A”, attached

« rue » signifie une place publique, avenue, chemin, allée, route, ruelle, sentier ou tout autre lieu public se trouvant dans la municipalité, affecté et destiné à la circulation des véhicules ou que le public utilise pour la circulation des véhicules. *(street)*

« services de stationnement » désigne les services de stationnement de la ville de Fredericton. *(Parking Services Division)*

« stationnement » inclus notamment, l'autorisation donnée au conducteur d'un véhicule d'occuper un emplacement de stationnement. *(parking)*

« véhicule » Tout appareil dans lequel, sur lequel ou au moyen duquel une personne ou des biens peuvent être transportés ou tirés sur une route. *(vehicle)*

« zone de stationnement » signifie un rue ou tronçon de rue, parc ou installation affecté au stationnement approuvé par le conseil municipal et où des parcomètres ou un horodateur sont installés ou un mode de paiement virtuel est en place dans le but de percevoir un droit pour l'utilisation et l'occupation d'un emplacement de stationnement. *(parking zone)* **(Définition abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2. ZONES DE STATIONNEMENT

(Nouveau titre/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

2.01 (1) Les rues ou les tronçons de rues, les parcs ou les installations affectés au stationnement, comme le montre

hereto and forms part of this By-law, are authorized as Parking Zones where Parking Meters or Pay Stations may be installed or Virtual Payments may be utilized to regulate and control the use and occupation of Parking Spaces and vehicles that may be parked in accordance with this By-law upon payment of the appropriate fee**. **(Schedule “A” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.5/Enacted January 11, 2010; (Schedule “A” “York House Parking Lot” Repealed/By-law No. T-7.12/Enacted August 27, 2012); (Schedule “A” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Subsection (1) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (2) The fee or maximum continuous time permitted for parking in a parking space shall be as set out in Schedule “B”, attached hereto and forms part of this by-law and shall apply on Monday to Friday inclusive, between 8:00 a.m. and 5:00 p.m. **(Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.1/Enacted September 14, 2009); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.3/Enacted December 14, 2009); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.5/Enacted January 11, 2010); (Paragraph (1) Repealed and Replaced/ By-law No. T-7.7/Enacted April 26, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.7/Enacted April 26, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.8/Enacted December 13, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-**

l'annexe A ci-jointe et qui fait partie intégrante du présent arrêté, sont autorisés comme zones de stationnement lorsque des parcomètres ou des bornes peuvent être installés ou des paiements virtuels peuvent être effectués pour réglementer et contrôler l'utilisation et l'occupation des emplacements de stationnement et les véhicules qui peuvent s'y stationner en vertu du présent arrêté sur paiement du frais approprié**. **(L'annexe « A » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.5/édicte le 11 janvier 2010; (L'annexe « A » l'aire de stationnement York House abrogé/Arrêté n° T-7.12/édicte le 27 août 2012); (L'annexe « A » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (2) Le frais ou la période continue maximale permise de stationnement dans un emplacement de stationnement doit être énoncé à l'Annexe «B» ci-jointe, qui fait partie intégrante du présent arrêté et s'applique du lundi au vendredi inclusivement de 8 h à 17 h. **(L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.1/ édicte le 14 septembre 2009); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.3/ édicte le 14 décembre 2009); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.5/ édicte le 11 janvier 2010); (Paragraphe 1 abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.7/édicte le 26 avril 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.7/ édicte le 26 avril 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.8/ édicte le 13 décembre 2010); (L'annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.9/ édicte le 26 avril 2011); L'annexe « B » l'aire de stationnement York**

7.9/Enacted April 26, 2011); (Schedule “B” “York House Parking Lot” Repealed /By-law No. T-7.12, August 27, 2012); (Schedule “B” “Campbell Close Parking Lot” Repealed and Replaced /By-law No. T-7.13 December 10, 2012); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.15/ Enacted March 11, 2013); (Subsection (1) repealed and replaced/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(1) renumbered Section 2.01(2)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

- (3) On Saturdays, Sundays and statutory holidays, including civic holidays, a Parking Space outlined in Schedule “B” may be occupied without payment of the fee**;
- (Original Subsection (2) Repealed and Replaced/ By-law No. T-7.8/Enacted December 13, 2010); (Schedule “B” Repealed and Replaced/By-law No. T-7.9/ Enacted April 26, 2011); (Schedule “B” “York House Parking Lot” Repealed /By-law No. T-7.12, August 27, 2012); (Schedule “B” “Campbell Close Parking Lot” Repealed and Replaced /By-law No. T-7.13 December 10, 2012); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.14/Enacted January 14, 2013); (Schedule “B” Amended/By-law No. T-7.15/ Enacted March 11, 2013); (Section 2.05(2) renumbered Section 2.01(3)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (4) Electric Vehicle Charging Station

Electric Vehicle Charging Stations are for the use of electric vehicles

House abrogé/Arrêté n° T-7.12/édicte le 27 août 2012); (L’annexe « B » l’aire de stationnement de la rue Campbell abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.13/ édicte le 10 décembre 2012); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (L’annexe « B » modifié/Arrêté n° T-7.15/ édicte le 11 mars 2013); (Paragraphe 1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(1) renuméroté paragraphe 2.01(2)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

- (3) Les samedis, les dimanches et les jours fériés, un emplacement de stationnement décrit à l’annexe B peut être occupé sans le paiement des frais**. **(Paragraphe original (2) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.8/édicte le 13 décembre 2010); (L’annexe « B » abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.9/ édicte le 26 avril 2011); L’annexe « B » l’aire de stationnement York House abrogé/Arrêté n° T-7.12/ édicte le 27 août 2012); (L’annexe « B » l’aire de stationnement de la rue Campbell abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.13/ édicte le 10 décembre 2012); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.14/ édicte le 14 janvier 2013); (L’annexe « B » modifié/ Arrêté n° T-7.15/ édicte le 11 mars 2013); (Paragraphe 2.05(2) renuméroté paragraphe 2.01(3)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (4) Borne de recharge pour véhicules électriques

L’utilisation des bornes de recharge pour véhicules électriques est

only. The fee** for parking in a parking space shall be as set out in Schedule “B”. **(New Subsection (3) and Remaining Renumbered/By-law No. T-7.18/Enacted February 24, 2014); (Subsection (3) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(3) renumbered Section 2.01(4)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (5) The fee** or maximum continuous time permitted for parking in a Parking Space in the East End Parking Garage shall be as set out in Schedule “C”, which is attached to and forms a part of this By-law. **(New Paragraph (3)/By-law No. T-7.8/ Enacted December 13, 2010); (Subsection (4) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.05(4) renumbered Section 2.01(5)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

2.02 Notwithstanding subsection 2.01, and pursuant to the *Motor Vehicle Act*, RSNB 1973, c. M-17 and amendments thereto, the following shall not be included in a Parking Zone:

- (1) intersections and within five (5) metres of a crosswalk at an intersection and within ten (10) metres of a crosswalk at an intersection where traffic control signals are located;
- (2) areas within five (5) metres of a fire hydrant;
- (3) bus stops; and
- (4) driveways, loading zones and

strictement réservée aux véhicules électriques. Les frais** perçu pour le stationnement dans un emplacement de stationnement doit être énoncé à l'annexe B. **(Nouveau paragraphe (3) et suivants renuméroté/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014); (Paragraphe 3) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(3) renuméroté paragraphe 2.01(4)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (5) Le frais** ou la période continue maximale permise de stationnement dans un emplacement de stationnement dans le garage de stationnement du secteur est doit être énoncé à Annexe «C», qui fait partie intégrante du présent arrêté. **(nouveau paragraphe 3)/Arrêté n° T-7.8/édicte le 13 décembre); (Paragraphe (4) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.05(4) renuméroté paragraphe 2.01(5)/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.02 Par dérogation au paragraphe 2.01 et en application de la *Loi sur les véhicules à moteur*, LRNB 1973, c. M-17 et ses modifications afférentes, ce qui suit ne fait pas partie d'une zone de stationnement :

- (1) les intersections et la portion de cinq (5) mètres située avant un passage pour piétons à une intersection et de dix (10) mètres avant un passage pour piétons à une intersection munie de signaux de régulation de la circulation;
- (2) les zones comprises dans un rayon de cinq (5) mètres d'une borne d'incendie;
- (3) les arrêts d'autobus; et
- (4) les voies d'accès pour véhicules, les

reserved parking areas. **(Subsection 2.02 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

zones de chargement et les aires de stationnement réservées. **(Paragraphe 2.02 abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- | | | | |
|------|--|------|--|
| 2.03 | <p>A Parking Space in a Parking Zone may be occupied by a vehicle:</p> <p>(a) upon the deposit of the appropriate fee for the period for which the fee has been paid as indicated on the Parking Meter, Pay Station, or via a Virtual Payment; or</p> <p>(b) by displaying a City of Fredericton Parking Permit issued by the Parking Services Division for a designated Parking Zone; or (Paragraph (b) repealed and replaced/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p> <p>(c) upon a Virtual Payment thereby obtaining a Virtual Parking Permit. (Subsection (3) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.04(3) renumbered Section 2.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p> | 2.03 | <p>L'emplacement de stationnement d'une zone de stationnement peut être occupé par le véhicule :</p> <p>a) une fois le montant prescrit déposé, pendant la période pour laquelle le frais indiqué sur le parcomètre, l'horodateur ou paiement virtuel a été acquitté; ou</p> <p>b) en affichant un permis de stationnement municipal délivré par les services de stationnement pour une zone de stationnement donnée; ou (Paragraphe b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p> <p>c) lors de l'obtention d'un permis de stationnement virtuel suite à un paiement virtuel. (Paragraphe (3) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.04(3) renuméroté article 2.03/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p> |
| 2.04 | <p>(1) The payment of the fee** that is required for the use of a Parking Space may, subject to the instructions stated on a Parking Meter or on a Pay Station*, be made by using:</p> <p>(a) Canadian money as identified on Parking Meters or Pay Stations; or (Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p> <p>(b) Parking Smart Card issued by the Parking Services Division; or</p> | 2.04 | <p>(1) Le paiement les frais** à acquitter pour utiliser un emplacement de stationnement peut, sous réserve des directives indiquées sur le parcomètre ou la borne*, être fait en utilisant :</p> <p>a) de l'argent canadien tel qu'il est indiqué sur les parcomètres ou les horodateurs; ou (Paragraphe a) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p> <p>b) une carte à puce délivrée par les services de stationnement; ou</p> |

- | | | | | | |
|------|-----|---|------|-----|--|
| | (c) | Credit Cards issued by American Express, Master Card, or Visa; or | | c) | les cartes de crédit American Express, Master Card ou Visa; ou |
| | (d) | Downtown Fredericton Token; or (Paragraph (d) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | | d) | un jeton de stationnement pour le centre-ville de Fredericton; ou (Paragraphe d) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) |
| | (e) | Virtual Payment (New paragraph (e)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.04(5) renumbered Section 2.04(1)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | | e) | Paiement virtuel (Nouveau paragraphe e)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.04(5) renuméroté paragraphe 2.04(1)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) |
| | (2) | No person shall use or attempt to use as a method of payment in a Parking Meter or a Pay Station* other than what is permitted under this by-law. (Section 2.04(6) renumbered Section 2.04(2); By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | | (2) | Nul ne doit utiliser ou tenter d'utiliser un mode de paiement autre que ce qui est permis en vertu du présent arrêté pour payer les frais** d'un parcomètre ou d'une borne*. (Paragraphe 2.04(6) renuméroté paragraphe 2.04(2)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) |
| 2.05 | (1) | Parking Meters shall be erected adjacent to the curb of a Street. Each Parking Meter shall correspond to a Parking Space, having a length of not less than six (6) meters. (Subsection 1 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.03(1) renumbered Section 2.05(1)/ By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | 2.05 | (1) | Des parcomètres doivent être installés à proximité de la bordure du trottoir d'une rue. Chaque parcomètre doit correspondre à un emplacement de stationnement dont la longueur ne peut être inférieure à six (6) mètres. (Paragraphe 1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.03(1) renuméroté paragraphe 2.05(1)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) |
| | (2) | Parking Spaces next to Parking Meters shall be designated by lines painted or durably marked on the curb or street surface or surface of the Parking Zone. (Subsection 2 repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019); (Section 2.03(1) renumbered | | (2) | Les emplacements de stationnement adjacents aux parcomètres sont délimités au moyen de lignes peintes ou tracées de façon durable sur la bordure, le revêtement de la chaussée ou le revêtement de la zone de stationnement. (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T- |

Section 2.05(2)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)

7.26/édicte le 26 août 2019); (Paragraphe 2.03(1) renuméroté paragraphe 2.05(2)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)

(3) Parking Meters shall display both the fee that must be paid for the use of the Parking Space and the manner in which payment may be made, pursuant to subsection 2.04(1) hereof. **(New Subsection 3/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(3) Des parcomètres doivent indiquer à la fois le frais à payer pour utiliser l'emplacement des stationnements et le mode de paiement conformément au paragraphe 2.04(1) du présent arrêté. **(Nouveau paragraphe (3)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

(4) Each Parking Meter shall be so regulated that upon the expiration of the parking period it indicates by a proper, visible signal that the parking period has expired. **(Section 2.04(4) renumbered Section 2.05(4)/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(4) Chaque parcomètre est réglé de façon à ce qu'à l'expiration de la période de stationnement apparaisse un signal approprié et visible indiquant que la période de stationnement est expirée. **(Paragraphe 2.04(4) renuméroté paragraphe 2.05(4)/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.06 Pay Stations

2.06 Borne*

(1) Pay Stations shall be installed at or near Parking Spaces or Parking Zones, as the case may be.

(1) Les bornes* doivent être installés à l'intérieur ou à proximité des emplacements de stationnement ou des zones de stationnement, selon le cas.

(2) Pay Stations shall display both the fee that must be paid for the use of the Parking Space and the manner in which payment may be made, pursuant to subsection 2.04(1) herein **(New Section 2.06/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(2) Les bornes* doivent afficher le frais qui doit être payé pour l'utilisation de l'emplacement de stationnement et la façon dont le paiement peut être effectué, conformément au paragraphe 2.04(1) des présentes. **(Nouveau paragraphe 2.06/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.07 Prohibitions

2.07 Interdictions

(1) No person operating or in charge of a vehicle shall permit such vehicle to occupy a Parking Space, within a Parking Zone for a continuous period exceeding the maximum period indicated in the notice displayed on the Parking Meter adjacent to such Parking Space or

(1) Il est interdit à toute personne qui conduit un véhicule ou qui en a la charge de permettre que ce véhicule occupe un emplacement de stationnement d'une zone de stationnement pendant une période continue qui dépasse la durée maximale permise qui est indiquée

the Pay Station* for such parking space, for any period of time longer than the amount of time purchased for that parking space. **(Subsection (1) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.16/Enacted September 9, 2013)**

- | | | | | | |
|------|-----|---|------|---|--|
| | (2) | If a person parks a vehicle contrary to the provisions of this section, a separate offence is deemed to have been committed for each successive period of time during which the vehicle remains unlawfully parked in the Parking Space. | (2) | Si une personne stationne un véhicule contrairement aux dispositions du présent article, une infraction distincte est réputée avoir été commise pour chaque période successive pendant laquelle le véhicule est illégalement stationné dans l'emplacement de stationnement. | |
| 2.08 | (1) | No driver or operator of a vehicle shall park such vehicle in a Parking Space in such a position that the vehicle extends across the line marking the limit of such Parking Space. | 2.08 | (1) | Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement de manière à ce que le véhicule dépasse la ligne qui marque la limite de l'emplacement de stationnement. |
| | (2) | No driver or operator of a vehicle shall park such vehicle in a Parking Space already occupied by a vehicle which may be parked in such a manner that it is not properly or fully occupying the Parking Space. | | (2) | Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement déjà occupé par un véhicule stationné de telle façon qu'il n'occupe pas correctement ou entièrement l'emplacement de stationnement. |
| | (3) | No person shall park in a Parking Zone except within a Parking Space. | | (3) | Nul ne doit se stationner dans une zone de stationnement si ce n'est dans un emplacement de stationnement. |
| | (4) | Notwithstanding Section 2.08 (1) (2) and (3), two (2) motorcycles may validly park in one (1) Parking Space in a Parking Zone. | | (4) | Par dérogation aux paragraphes 2.08(1), (2) et (3), deux (2) motocyclettes peuvent se stationner valablement dans un (1) emplacement de stationnement d'une zone de stationnement. |
| | (5) | If a vehicle is parked in violation of this by-law, in any parking space for a period of more than the maximum time allowed on the meter, any police officer of the City may take | | (5) | Si un véhicule est stationné en contravention du présent arrêté dans un emplacement de stationnement pendant une période qui dépasse la durée maximale permise qui est |

sur le parcomètre adjacent à l'emplacement de stationnement ou la borne* pour ledit stationnement ou pendant toute période plus longue que celle payée pour l'emplacement de stationnement. **(Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.16/édicte le 9 septembre 2013)**

such vehicle and cause it to be impounded in a suitable place, and all costs and charges for removal, care, storage of such vehicle shall constitute a lien thereon. **(Section 2.06 renumbered Section 2.08/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

- (6) No person shall park a vehicle in a Reserved Space unless the vehicle is otherwise authorized. **(New Subsection (6) /By-law No. T-7.31/Enacted January 21, 2020)**

2.09 Exemptions

The driver or operator of the following vehicles shall be exempt from the fee** prescribed for the use of a Parking Space:

- (1) vehicles being used on official business and owned by the City of Fredericton or by the Government of Canada and vehicles carrying Canada Post mail; and
- (2) emergency vehicles including fire apparatus, ambulances, police vehicles, and vehicles having special permission of the Parking Services Manager. **(Section 2.08 renumbered Section 2.09/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

2.10 SURFACE PARKING LOTS

- (1) No person shall stand, stop or park a vehicle, whether attended or unattended, in the following surface parking lots, except with a parking permit issued by the City of

indiquée sur le parcomètre, un agent de police de la municipalité peut saisir ce véhicule et le faire mettre en fourrière à un endroit approprié, et tous les frais d'enlèvement, de garde et de remisage du véhicule constituent un privilège sur le véhicule. **(Article 2.06 renuméroté article 2.08/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

- (6) Il est interdit de stationner un véhicule dans un emplacement de stationnement réservé, sauf si le véhicule est autorisé à le faire. **(nouvelle sous-section (6) / Arrêté n° T-7.31/édicte le 21 janvier 2020)**

2.09 Exemptions

Le conducteur des véhicules suivants est exempté du paiement des frais** prescrits pour l'utilisation d'un emplacement de stationnement :

- (1) les véhicules qui servent à des fonctions officielles et qui appartiennent à la municipalité ou au gouvernement du Canada et les véhicules qui transportent le courrier de Postes Canada;
- (2) les véhicules de secours, y compris les engins de lutte contre les incendies, les ambulances, les voitures de police et les véhicules qui ont obtenu une permission spéciale du directeur des services de stationnement. **(Article 2.08 renuméroté article 2.09/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

2.10 PARCS DE STATIONNEMENT EN SURFACE

- (1) Il est interdit d'immobiliser ou de stationner un véhicule, qu'il soit occupé ou non, dans les parcs de stationnement en surface suivants, sauf avec un permis de

Fredericton or their agent authorizing the vehicle to park in such surface parking lot:

stationnement délivré par la Ville de Fredericton ou son mandataire autorisant le véhicule à stationner dans ce stationnement en surface :

(a) Regent Street Carpark; and

(a) Parc-autos de la rue Regent ;
et

(b) Upper Queen Parking Lot.

(b) Parc-autos de la rue York.

(2) The provisions under Subsection 2.10(1) above do not apply:

(2) Les dispositions du paragraphe 2.10(1) ci-dessus ne s'appliquent pas :

(a) Between the hours of 6:30 pm and 7:00 am inclusive; and

(a) Entre 18h30 et 7h00 inclusivement; et

(b) On Saturdays, Sundays, and on holidays. **(New Section 2.10/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**

(b) Les samedis, dimanches, et jours fériés. **(Nouveau paragraphe 2.10/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)**

3. **ENFORCEMENT**

3. **EXÉCUTION**

3.01 Parking By-Law Officer

3.01 Agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement

City Council may, for the purposes of the administration and enforcement of this By-law, appoint Parking By-law Officers who may exercise such powers and perform such duties as set out under this By-law. **(New Section 3.01/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

Le conseil municipal peut, aux fins de l'administration et de l'exécution du présent arrêté, nommer des agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement qui peuvent exercer les pouvoirs et les fonctions prévus par le présent arrêté. **(Nouveau Article 3.01/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

3.02 Parking Meters

3.02 Parcomètres

(1) Every Parking By-law Officer shall, before issuing a ticket for a violation under this by-law:

(1) Avant de donner une contravention pour infraction au présent arrêté, les agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :

(a) at the time of finding a vehicle occupying a Parking Space or Parking Zone in violation of this By-Law, the Parking By-law Officer tests

(a) d'insérer, au moment où ils constatent que le véhicule occupe l'emplacement de stationnement ou le zone de stationnement en

the Parking Meter by inserting a coin in the receptacle provided in the Parking Meter and must find it to be in good working order, and by verifying that there is no valid Virtual Payment on the Handheld Computer. **(Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Paragraph (a) repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)**

contravention du présent arrêté, une pièce dans le réceptacle du parcomètre et de constater que celui-ci est en bon état de fonctionnement, et de vérifier qu'aucun paiement virtuel ne figure sur l'ordinateur de poche.

(Paragraphe (a) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe (a) abrogé et remplacé/ Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

- | | | | |
|-----|--|----|---|
| (b) | note the parking space number; | b) | de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement; |
| (c) | note the province, license plate number, and make of such vehicle; | c) | de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule; |
| (d) | note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this by-law; | d) | de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté; |
| (e) | note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the circumstances attending such violation; (Section 2.09(1) renumbered Section 3.02/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) | e) | de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les circonstances d'une telle infraction. (Paragraphe 2.09(1) renuméroté article 3.02/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) |

3.03 Pay Stations*

- (1) Every Parking By-law Officer shall, before issuing a ticket for a violation under this by-law:

3.03 Bornes*

- (1) Avant de donner une contravention pour infraction au présent arrêté, les agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :

- | | |
|--|---|
| <p>(a) (i) use the Hand-held Computer to determine which Parking Spaces in a Parking Zone are expired; or</p> <p>(ii) use the Pay Station* to determine which Parking Spaces in a Parking Zone are expired; (Sub-paragraph (i) repealed and remaining renumbered/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p> | <p>a) (i) d'utiliser l'ordinateur de poche pour déterminer les emplacements de stationnement expirés d'une zone de stationnement;</p> <p>(ii) d'utiliser la borne* pour déterminer les emplacements de stationnement expirés d'une zone de stationnement; (Sous-alinéa (i) abrogé et suivant renuméroté/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p> |
| <p>(b) note the Parking Space number;</p> | <p>b) de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement;</p> |
| <p>(c) note the province, license plate number, and make of such vehicle;</p> | <p>c) de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule;</p> |
| <p>(d) note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this by-law;</p> | <p>d) de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté;</p> |
| <p>(e) note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the circumstances attending such violation. (Section 2.09(2) renumbered Section 3.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p> | <p>e) de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les circonstances d'une telle infraction. (Paragraphe 2.09(2) renuméroté article 3.03/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p> |

3.04 Virtual Parking Permit

- (1) Every Parking By-law Officer shall,

3.04 Permis de stationnement virtuel

- (1) Avant de donner une contravention

before issuing a ticket for a violation under this By-law:

- (a) conduct a communications link test by polling with a hand-held computer for a particular Parking Space; and
- (b) use the Hand-held Computer to determine if the vehicle is authorized to be parked in the Parking Zone; and **(Paragraph (6) repealed and replaced/ By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020)**
- (c) note the Parking Space number; and
- (d) note the province, license plate number, and make of such vehicle; and
- (e) note the date and time when such vehicle was found parked in violation of any of the provisions of this By-law; and
- (f) note any other facts, the knowledge of which is necessary for a thorough understanding of the circumstances attending such violation. **(New Section 3.04/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

pour infraction au présent arrêté, les agents chargés de l'application de l'arrêté sur le stationnement sont tenus :

- (a) effectuer un test de chiffrement de voie en faisant l'interrogation au moyen d'un ordinateur de poche pour un emplacement de stationnement donné; et
- (b) d'utiliser l'ordinateur de poche pour déterminer si le véhicule est autorisé à être stationné dans la zone de stationnement; et; et **(Paragraphe (6) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**
- (c) de consigner le numéro de l'emplacement de stationnement; et
- (d) de consigner la province, le numéro de plaque d'immatriculation et la marque du véhicule; et
- (e) de consigner la date et l'heure auxquelles il a été constaté que le véhicule était stationné en contravention du présent arrêté; et
- (f) de consigner tout autre fait dont la connaissance est nécessaire pour bien comprendre les circonstances d'une telle infraction. **(Nouveau Article 3.04/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

3.05 When a Parking By-law Officer finds a vehicle parked in violation of this by-law, he shall attach to the vehicle, or pass to the operator if present, a ticket giving notice to

3.05 Lorsqu'un agent chargé de l'application de l'arrêté sur le stationnement constate qu'un véhicule est stationné en contravention du présent arrêté, il y appose une contravention,

the owner or operator thereof that the vehicle is parked in violation of this by-law and that voluntary payment may be made in the manner prescribed by Section 5. **(Section 2.09(3) renumbered Section 3.5/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

ou la donne au conducteur s'il est présent, indiquant au propriétaire ou au conducteur que son véhicule est stationné en contravention du présent arrêté et qu'un paiement volontaire peut être effectué de la façon prescrite à l'article 3. **(Paragraphe 2.09(3) renuméroté Section 3.05/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

4. GENERAL

4. GÉNÉRALE

4.01 (1) The Parking Services Manager shall cause to be made regular collection of the monies deposited in Parking Meters and Pay Stations and such monies shall be paid over to the City Treasurer or their designate. **(Subsection (1) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

4.01 (1) Le directeur des services de stationnement s'assure que les parcomètres et les horodateurs sont régulièrement vidés de leurs argents, et ces argents sont remis au trésorier municipal ou à leur personne désignée. **(Paragraphe (1) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

(2) The Parking Services Manager shall cause to be made regular collection of monies voluntary deposited in the Fine-O-Meter box located at the back entrance of City Hall, located at 397 Queen Street, Fredericton, and such voluntary monies shall be paid over to the City Treasurer or his/her designate. **(Subsection (2) repealed and replaced/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

(2) Le directeur des services de stationnement s'assure que les paiements volontaires d'amendes déposés dans la boîte *Fine-O-Meter*, située à l'entrée arrière de l'hôtel de ville au 397, rue Queen, à Fredericton, sont régulièrement recueillis et que ces paiements volontaires sont remis au trésorier municipal ou à leur personne désignée. **(Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

4.02 (1) The purpose of the Annual Resident Parking Permit is to increase access to on street parking for residents that own or lease vehicles.

4.02 (1) Le Permis de stationnement annuel pour résidents a pour but d'accroître l'accès au stationnement sur rue pour les résidents qui possèdent ou louent des véhicules.

(2) The Annual Resident Parking Permit under this By-law shall apply to the following vehicles only:

(2) Le Permis de stationnement annuel pour résidents en vertu du présent arrêté s'applique uniquement aux véhicules suivants :

(a) Private passenger vehicles other than recreational vehicles;

(a) Véhicules de tourisme privés autres que les véhicules récréatifs;

- | | |
|--|--|
| <p>(b) Motorcycles; and</p> <p>(c) Trucks with less than one ton capacity</p> <p>(3) A person is eligible for an Annual Resident Parking Permit if:</p> <p>(a) The person resides in the zone in which the Annual Resident Parking Permit applies.</p> <p>(4) An Annual Resident Parking Permit :</p> <p>(a) Shall only be used in the zone for which it was issued;</p> <p>(b) May be registered to and used by one (1) license plate;</p> <p>(c) Shall immediately void if a permit holder changes their place of residence;</p> <p>(d) Shall expire in one (1) calendar year after date of issue;</p> <p>(e) Allows and is required for continuous on street parking in the applicable zone between 8:00am and 5:00pm.</p> <p>(5) An application for an Annual Resident Parking Permit shall provide the City or its agent with the following:</p> <p>(a) Fee prescribed by this By-law;</p> <p>(b) One (1) government issued photo ID and one (1) City</p> | <p>(b) Motocyclettes; et</p> <p>(c) Camions d'une capacité inférieure à une tonne.</p> <p>(3) Une personne est admissible à un Permis de stationnement annuel pour résident si :</p> <p>(a) La personne réside dans la zone où s'applique le Permis de stationnement annuel pour les résidents.</p> <p>(4) Un Permis de stationnement annuel pour les résidents :</p> <p>(a) Ne doit être utilisé que dans la zone pour laquelle il a été délivré;</p> <p>(b) Peut être enregistré et utilisé par une (1) plaque d'immatriculation;</p> <p>(c) Il est immédiatement annulé, si le titulaire du permis change de lieu de résidence;</p> <p>(d) Expirera dans une (1) année civile après la date d'émission;</p> <p>(e) Permet et est requis pour un stationnement continu sur la zone applicable entre 8h00 et 17h00.</p> <p>(5) Le demandeur d'un Permis de stationnement annuel pour les résidents doit fournir à la Ville ou à son agent ce qui suit :</p> <p>(a) Frais prescrits par le présent arrêté;</p> <p>(b) Une (1) pièce d'identité avec photo émise par le</p> |
|--|--|

- approved document, both showing proof of the applicant's residence within the annual resident permit zone, dated within thirty (30) days of the date of application; and
- (c) The vehicle registration matching the applicant's address with the resident permit zone, to which the permit will apply.
- (6) The Annual Resident Parking Permit is to be used on the registered vehicle and not on any other vehicle.
- (7) In the event that an Annual Resident Parking Permit is issued for a vehicle and the owner acquires a new vehicle, the owner must advise the City or its agent of the change and provide proof of the new vehicle's registration. **(New Section 4.02/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)**
- 4.03 (1) The purpose of a daily parking permit in the Residential Parking Permit Area is to increase access to on street parking near the downtown core, as designated under By-law No. T-1, A By-law to Regulate Traffic.
- (2) The daily parking permit shall be used in the zone for which it was purchased only.
- (3) The daily parking permit shall only be valid between 8:00am and 5:00pm for the day it was purchased. **(New Section 4.03/By-law No. T-**
- gouvernement et un (1) document approuvé par la ville, tous deux montrant une preuve de résidence du demandeur dans la zone de permis de stationnement annuel, datés dans les trente (30) jours suivant la date de la demande; et
- (c) L'immatriculation du véhicule correspondant à l'adresse du demandeur avec la zone du permis de stationnement, à laquelle le permis s'appliquera.
- (6) Le Permis de stationnement annuel pour les résidents doit être utilisé sur le véhicule enregistré et non sur un autre véhicule.
- (7) Dans le cas où un Permis de stationnement annuel pour les résidents est délivré pour un véhicule et que le propriétaire acquiert un nouveau véhicule, le propriétaire doit aviser la Ville ou son mandataire du changement et fournir une preuve de l'immatriculation du nouveau véhicule. **(Nouveau paragraphe 4.02/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)**
- 4.03 (1) Le permis de stationnement d'une journée dans la zone du Permis de stationnement résidentiel a pour but d'augmenter l'accès au stationnement sur rue près du centre-ville, tel que désigné en vertu de l'arrêté n° T-1, Arrêté visant à réglementer la circulation.
- (2) Le permis de stationnement d'une journée ne doit être utilisé que dans la zone pour laquelle il a été acheté.
- (3) Le permis de stationnement d'une journée sera valide entre 8h00 et 17h00 la journée d'achat. **(Nouveau paragraphe 4.03/Arrêté n° T-**

7.38/Enacted August 9, 2021)**7.38/édicte le 9 août 2021)****5. PENALTIES****5. PEINES**

5.01 (1) Every person who violates any provision of this by-law is guilty of an offence.

5.01 (1) Quiconque contrevient à une disposition du présent arrêté commet une infraction.

(2) Every person charged with an offence under this by-law, except section 2.10 herein, may, on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, make a voluntary payment of twenty-five dollars (\$25.00) to the City of Fredericton as follows: **(Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.4 / Enacted December 16, 2009) (Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23 / Enacted January 28, 2019—effective February 1, 2019) (Subsection (2) Repealed and Replaced/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)**

(2) Chaque personne accusée d'une infraction en vertu de cet arrêté, à l'exception de l'article 2.10 des présentes, peut, jusqu'à la date à laquelle une accusation relative à l'infraction a été portée en cour provinciale, effectuer un paiement volontaire de vingt-cinq dollars (25,00\$) à la Ville de Fredericton comme suit : **(Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.4 / édicte le 16 décembre 2009) (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23 / édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe (2) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/ édicte le 23 août 2021.)**

(a) in person at the Service Centre, City Hall, 397 Queen Street, Fredericton;

a) en personne au centre de services, hôtel de ville, 397, rue Queen, Fredericton;

or

ou

(b) by placing the voluntary payment in any of the Fine-O-Meter boxes erected or placed anywhere in the City by authority of the Parking Services Manager; **(Paragraph (b) repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)**

b) en déposant le paiement volontaire dans n'importe laquelle des boîtes *Fine-O-Meter* installée ou placée dans la municipalité par ordre du directeur des services de stationnement; **(Paragraphe (b) abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**

(c) by mail to: City of Fredericton, 397 Queen Street, Fredericton, N.B., E3B 1B5, "Attention Service Centre"; **(Mailing Address Change/By-law**

c) par la poste : La Ville de Fredericton, centre de services, 397 rue Queen, Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 1B5; **(Change adresse**

No. A-17/Enacted April 25, 2016)**postale/Arrêté n° A-17/édicte le 25 avril 2016)**

- (d) by telephone at the phone number listed on the Municipal by-law ticket. Payment by telephone must be made within the first twenty (20) calendar days from date of issuance of ticket;
- (e) on-line at the website listed on the Municipal By-law ticket. Payment on-line must be made within the first twenty (20) calendar days from date of issuance of ticket;

- d) par téléphone au numéro inscrit sur la contravention émise conformément à l'arrêté municipal. Tout paiement effectué par téléphone doit être versé dans les vingt (20) premiers jours civils à partir de la date de délivrance de la contravention;
- e) par Internet au site Web indiqué sur la contravention émise conformément à l'arrêté municipal. Tout paiement effectué par Internet doit être versé dans les vingt (20) premiers jours civils à partir de la date de délivrance de la contravention;

at which time the ticket or ticket number shall be surrendered to the City of Fredericton and such payment shall be deemed payment in full.

dès lors, la contravention ou le numéro de la contravention doit être remis à la Ville de Fredericton et le paiement est réputé avoir été versé au complet.

5.02 If the voluntary payment set out in 5.01 (2) has not been received on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, the person charged with the offence may make a voluntary payment of fifty dollars (\$50.00) as set out in Section 5.01(2) above. **(Paragraph Amended/ By-law No. T-7.25 Enacted April 8, 2019); (Section 3.02 renumbered Section 5.02/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

5.02 Si le paiement volontaire visé au paragraphe 5.01(2) n'a pas été reçu au plus tard à la date du dépôt de l'accusation relative à l'infraction à la Cour provinciale, la personne accusée de l'infraction peut effectuer un paiement volontaire de cinquante dollars (50 \$) de la façon visée au paragraphe 5.01(2). **(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.25 / édicte le 8 avril 2019); (Article 3.02 renuméroté article 5.02/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

5.03 If the voluntary payments set out in 5.01(2) above have not been received on or before the hearing scheduled for entering of a plea before the Provincial Court, the person charged with the offence is liable on summary conviction to a fine of not less than seventy-five dollars (\$75.00) and not more than two hundred dollars (\$200.00).

5.03 Si les paiements volontaires visés au paragraphe 5.01(2) n'ont pas été reçus au plus tard au moment de l'audience prévue pour l'inscription d'un plaidoyer devant la Cour provinciale, la personne accusée de l'infraction est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire, d'une amende de soixante-quinze dollars (75,00\$) à

	(Paragraph Amended/ By-law No. T-7.25 Enacted April 8, 2019); (Section 3.03 renumbered Section 5.03/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)		deux cents dollars (200 \$). (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.25 / édicté le 8 avril 2019); (Article 3.02 renuméroté article 5.03/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)
5.04	Every person charged with an offence under Section 2.10 under this by-law, on or before the date a charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, may make a voluntary payment of fifty dollars (\$50.00) to the City of Fredericton in the as set out in Subsection 5.01(2) herein. (New Section 5.04/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)	5.04	Chaque personne accusée d'une infraction à l'encontre des dispositions de l'article 2.10 du présent arrêté peut, jusqu'à la date à laquelle une accusation relative à l'infraction en cour provinciale, effectuer un paiement volontaire de cinquante dollars (50 \$) à la Ville de Fredericton de la façon visée au paragraphe 5.01 (2) des présentes. (Nouveau paragraphe 5.04/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)
5.05	If the voluntary payment as set out in section 5.04 has not been received on or before the date the charge pertaining to the offence has been laid in Provincial Court, the person charged with the offence may make a voluntary payment of seventy-five dollars (\$75.00) as set out in Subsection 5.01(2) above. (New Section 5.05/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)	5.05	Si le paiement volontaire prévu à l'article 5.04 n'a pas été reçu au plus tard à la date d'audience prévue pour l'inscription d'un plaidoyer devant la cour provinciale, la personne accusée de l'infraction peut effectuer un paiement volontaire de soixante-quinze dollars « 75 \$ » de la façon visée au paragraphe 5.01(2). (Nouveau paragraphe 5.05/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)
5.06	If the voluntary payment set out in Section 5.05 has not been received on or before the hearing scheduled for entering a plea before the Provincial Court, the person charged with the offence is liable on summary conviction to a fine of not less than one hundred dollars (\$100.00). (New Section 5.06/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)	5.06	Si le paiement volontaire visé à l'article 5.05 n'a pas été reçu au plus tard au moment de l'audience prévue pour l'inscription d'un plaidoyer devant la cour provincial, la personne accusée de l'infraction est passible, sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire d'une amende d'un cent dollars (100 \$). (Nouveau paragraphe 5.06/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)
6.	<u>REPEAL PROVISIONS</u>	6.	<u>DISPOSITIONS ABROGATIVES</u>
6.01	By-law No. T-7, <u>A By-law Relating to The Establishment and Use of Parking Meters</u> , and amendments thereto, given third reading on June 28, 2004, is hereby repealed.	6.01	Est abrogé l'arrêté n° T-7 intitulé A By-law Relating to the Establishment and Use of Parking Meters, et les modifications afférentes, adopté en troisième lecture le 28 juin 2004.
6.02	The repeal of By-law No. T-7, A By-law Relating to The Establishment and Use of Parking Meters, of the City of Fredericton	6.02	L'abrogation de l'arrêté susmentionné n'a aucun effet sur les peines ou confiscations encourues, ou sur la responsabilité engagée,

shall not affect any penalty, forfeiture or liability, incurred before such repeal or any proceeding for enforcing the same completed or pending at the time of repeal; nor shall it repeal, defeat, disturb, invalidate or prejudicially affect any matter or thing whatsoever completed, existing or pending at the time of repeal. **(Section 5 renumbered Section 6/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)**

avant cette abrogation, ni sur les procédures d'exécution y afférentes achevées ou pendantes au moment de celle-ci; elle n'a pas non plus pour effet d'abroger, d'annuler, de modifier, d'invalider ou d'altérer quoi que ce soit qui serait achevé, courant ou pendant à ce moment. **(Article 5 renuméroté article 6/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)**

*** The term “and display machine” repealed and replaced throughout with the term “station”, with the exception of the title/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019.**

*** Le terme « horodateur » abrogé et remplacé avec le terme « borne », à l'exception du titre/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019.**

**** The term “toll” repealed and replaced throughout with the term “fee”/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019.**

*** Le terme « droit » abrogé et remplacé avec le terme « frais »/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019.**

(Sgd.) Brad Woodside

(Sgd.) Melanie D. MacDonald

Brad Woodside
Mayor / Maire

Melanie D. MacDonald
Assistant City Clerk /
Secrétaire municipale adjointe

SCHEDULE "A" / ANNEXE « A »

<u>STREET</u>	<u>LIMITS</u>	<u>SIDE</u>	<u>RUE</u>	<u>LIMITES</u>	<u>CÔTÉ</u>
Beaverbrook Street (Zone Q)	By Virtual Payment University Avenue to McLeod Avenue (New paragraph/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	north	Rue Beaverbrook (zone Q)	par paiement virtuel de l'avenue University à l'avenue McLeod (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	nord
Brunswick Street	By Parking Meters, or Virtual Payment, Northumberland Street to Saint John Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)	north	Rue Brunswick	par parcomètres ou avec permis de stationnement virtuel, de la rue Northumberland à la rue Saint John (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)	nord
Campbell Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Behind City Hall (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph	south	Rue Campbell	par parcomètres ou permis de stationnement, derrière l'hôtel de ville (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté	sud

	amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)			n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	
Carleton Street	By Parking Meters, Pay Station or Virtual Payment, Brunswick Street to Queen Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)	both	Rue Carleton	par parcomètres ou avec permis de stationnement virtuel , de la rue Brunswick à la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)	les deux
Carleton Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Queen Street to Campbell Close Lot (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	east	Rue Carleton	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Queen à l'aire de stationnement fermée de la rue Campbell (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 27 janvier 2022)	est
Charlotte Street (Zone C)	By Virtual Payment Smythe Street to Westmorland	south	Rue Charlotte (zone C)	par paiement virtuel de la rue Smythe à la rue Westmorland (Nouveau	sud

	Street (New paragrah /By- law No. T- 7.38/Enacted August 9, 2021)			paragraphe /Arrêté n° T- 7.38/édicte le 9 août 2021)	
Charlotte Street (Zone A)	By Virtual Payment Westmorland Street to Regent Street (New paragrah /By- law No. T- 7.38/Enacted August 9, 2021)	south	Rue Charlotte (zone A)	par paiement virtuel de la rue Westmorland à la rue Regent (Nouveau paragraphe /Arrêté n° T- 7.38/édicte le 9 août 2021)	sud
Charlotte Street (Zone B)	By Virtual Payment Regent Street to University Avenue (New paragrah /By- law No. T- 7.38/Enacted August 9, 2021)	south	Rue Charlotte (zone B)	par paiement virtuel de la rue Regent à l'avenue University (Nouveau paragraphe /Arrêté n° T- 7.38/édicte le 9 août 2021)	sud
Church Street (Zone Q)	By Virtual Payment McLeod Avenue to Aberdeen Street (New paragrah /By-law No. T- 7.38/Enacted August 9, 2021)	both	Rue Church (zone Q)	par paiement virtuel de l'avenue McLeod à la rue Aberdeen (Nouveau paragraphe /Arrêté n° T- 7.38/édicte le 9 août 2021)	les deux
George Street (Zone C)	By Virtual Payment Smythe Street to Northumberland Street	south	Rue George (zone C)	par paiement virtuel de la rue Smythe à la rue Northumberland	Sud
	By Virtual Payment	north		par paiement virtuel de la rue	nord

	Northumberland Street to Westmorland Street (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)			Northumberland à la rue Westmorland (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	
George Street (Zone A)	By Virtual Payment Westmorland Street to York Street	north	Rue George (zone A)	par paiement virtuel de la rue Westmorland à la rue York	Nord
	By Virtual Payment Sunbury Street to Regent Street (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	north		par paiement virtuel de la rue Sunbury à la rue Regent (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	nord
George Street (Zone B)	By Virtual Payment Regent Street to St. John Street	north	Rue George (zone B)	par paiement virtuel de la rue Regent à la rue St. John	nord
	By Virtual Payment St. John Street to Church Street	north		par paiement virtuel de la rue St. John à la rue Church	nord
	By Virtual Payment Church Street to University Avenue (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	north		par paiement virtuel de la rue St. John à l'avenue University (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	nord
King Street	By Parking	north	Rue King	par parcomètres ou	nord

	Meters, or Parking Permit, Smythe Street to Northumberland Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By- law No. T- 7.41/Enacted January 10, 2022)			permis de stationnement, de la rue Smythe à la rue Northumberland (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)
King Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Northumberland Street to Westmorland Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By- law No. T- 7.41/Enacted January 10, 2022)	south	Rue King	par parcomètres ou sud permis de stationnement, de la rue Northumberland à la rue Westmorland (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)
King Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Westmorland Street to Carleton Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020)	north	Rue King	par parcomètres ou nord permis de stationnement, de la rue Westmorland à la rue Carleton (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et

	(paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)			remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	
King Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Carleton Street to Regent Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	both	Rue King	par parcomètres ou permis de stationnement, la rue Carleton à la rue Regent (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	les deux
King Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Regent Street to Saint John Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	north	Rue King	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Regent à la rue Saint John (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	nord
King Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Saint John Street to Church Street (paragraph	south	Rue King	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Saint John à la rue Church (Paragraphe abrogé et	sud

	amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)			remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	
Queen Street	By Parking Meters, or Virtual Parking permit, Smythe Street to Northumberland Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	south	Rue Queen	par parcomètres ou permis de stationnement virtuel, de la rue Smythe à la rue Northumberland (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)	sud
Queen Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Northumberland Street to Westmorland Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	both	Rue Queen	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Northumberland à la rue Westmorland (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	les deux
Queen Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Westmorland Street to	south	Rue Queen	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Westmorland à la rue Carleton	sud

	Carleton Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)				(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	
Queen Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Carleton Street to Church Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	both	Rue Queen		par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Carleton à la rue Church (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	les deux
Queen Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Church Street to King Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	north	Rue Queen		par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Church à la rue King (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	nord
Regent Street	By Parking	west	Rue Regent		par parcomètres ou	ouest

	Meters, or Parking Permit, King Street to Queen Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By- law No. T- 7.41/Enacted January 10, 2022)			permis de stationnement, de la rue King à la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)
Sunbury Street	By Parking Meters, or Parking Permit, George Street to Brunswick Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By- law No. T- 7.41/Enacted January 10, 2022)	east	Rue Sunbury	par parcomètres ou est permis de stationnement, de la rue George à la rue Brunswick (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)
Saint John Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Brunswick Street to King Street (paragraph amended/By- law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By- law No. T- 7.41/Enacted January 10, 2022)	east	Rue Saint John	par parcomètres ou est permis de stationnement, de la rue Brunswick à la rue King (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)

	7.41/Enacted January 10, 2022)				
Saint John Street	By Parking Meters, or Parking Permit, King Street to Queen Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	both	Rue Saint John	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue King à la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	les deux
Westmorland Street	By Parking Meters, or Parking Permit, George Street to Queen Street (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	east	Rue Westmorland	par parcomètres ou avec permis de stationnement, de la rue George à la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)	est
York Street	By Parking Meters, or Parking Permit, Brunswick Street to Queen	both	Rue York	par parcomètres ou permis de stationnement, de la rue Brunswick à la rue Queen	les deux

Street
 (paragraph
 amended/By-
 law No. T-
 7.31/Enacted
 January 27,
 2020)
 (paragraph
 amended/By-
 law No. T-
 7.41/Enacted
 January 10,
 2022)

(Paragraphe
 abrogé et
 remplacé/Arrêté
 n° T-7.31/édicte le
 27 janvier 2020)
 (Paragraphe
 abrogé et
 remplacé/Arrêté
 n° T-7.41/édicte le
 10 janvier 2022)

York Street

By Parking
 Meters, or
 Parking Permit,
 Queen Street to
 Campbell Street
 (paragraph
 amended/By-
 law No. T-
 7.31/Enacted
 January 27,
 2020)
 (paragraph
 amended/By-
 law No. T-
 7.41/Enacted
 January 10,
 2022)

east Rue York

par parcomètres ou est
 permis de
 stationnement, de la
 rue Queen à la rue
 Campbell
 (Paragraphe
 abrogé et
 remplacé/Arrêté
 n° T-7.31/édicte le
 27 janvier 2020)
 (Paragraphe
 abrogé et
 remplacé/Arrêté
 n° T-7.41/édicte le
 10 janvier 2022)

**PARKING
 FACILITY**

LOCATION

**PARC DE
 STATIONNEMENT**

EMPLACEMENT

Brunswick Street
 Parking Garage
 repealed/By-law No.
 T-7.26/Enacted
 August 26, 2019

Garage de
 stationnement de la
 rue Brunswick
 abrogé/Arrêté n° T-
 7.26/édicte le 26 août
 2019

Brunswick Street
 Parking Garage Lot
 repealed/By-law No.
 T-7.26/Enacted
 August 26, 2019

Stationnement du
 garage de la rue
 Brunswick
 abrogé/Arrêté n° T-
 7.26/édicte le 26 août
 2019

**Campbell Street
Parking Lot
repealed/By-law No.
T-7.26/ Enacted
August 26, 2019**

Officers' Square
Parking Lot (**Campbell
Close Parking Lot
(Fredericton Public
Library) renamed/By-
law No. T-7.26/
Enacted August 26,
2019**)

by Pay Station or Parking
Permit - Northern most end
of Carleton Street, lot starts
by the Fredericton Public
Library.
1 Carleton Street
PID# 75014456
**(paragraph amended/By-
law No. T-7.31/Enacted
January 27, 2020)**
**(paragraph amended/By-
law No. T-7.39/Enacted
August 23, 2021)**
**(paragraph amended/By-
law No. T-7.41/Enacted
January 10, 2022)**

East End Parking
Garage (**New Section/
By-law No. T-7.8/
Enacted December 13,
2010**)

by Pay Station, Parking
Permit or Virtual Payment,
- 635 King Street
PID# 75516203
**(paragraph amended/By-
law No. T-7.31/Enacted
January 27, 2020)**
**(paragraph amended/By-
law No. T-7.34/Enacted
August 10, 2020)**

**Aire de stationnement
de la rue Campbell
abrogé/Arrêté n° T-
7.26/édicte le 26 août
2019**

Place des officiers aire
de stationnement (**Aire
de stationnement de la
rue Campbell
(Bibliothèque
publique Fredericton)
renommé/Arrêté n° T-
7.26/édicte le 26 août
2019**)

par horodateur ou par
permis de
stationnement -
Extrémité la plus au
nord de la rue
Carleton,
stationnement
commençant à la
Bibliothèque
publique de
Fredericton.
1, rue Carleton
NID 75014456
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.31/édicte le
27 janvier 2020)**
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.39/édicte le
23 août 2021)**
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.41/édicte le
10 janvier 2022)**

Garage de
stationnement du
secteur est
**(paragraphe
nouvelle/Arrêté n°
T-7.8/édicte le 13
décembre 2010)**

par horodateur, par
permis de
stationnement ou
avec paiement virtuel
- 635, rue King
NID°75516203
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.31/édicte le
27 janvier 2020)**
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.34/édicte le
10 août 2020)**
**(Paragraphe abrogé
et remplacé/Arrêté
n° T-7.39/édicte le
23 août 2021)**

Frederick Square Parking Garage	by Pay Station, Parking Permit or Virtual Payment - 235 King Street PID# 01445493, 01446368, 01446376, 01446384, 01446392, 01445485 (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021)	Garage de stationnement du square Frederick	par horodateur, par permis de stationnement ou avec paiement virtuel - 235, rue King NID 01445493, 01446368, 01446376, 01446384, 01446392, 01445485 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021)
Isaac's Parking Lot (New Section/By-law No. T-7.21/ Enacted July 25, 2016) (New Section/By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020)	by Parking Meters, or Parking Permit - 649 Queen Street PID # 75360024 (Paragraph amended/By-law No. T-7.31/ Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.41/ Enacted January 10, 2022)	Aire de Stationnement Isaac's (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.21/édicte le 25 juillet 2016) (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)	par horodateur, ou par permis de stationnement - 649, rue Queen NID 75360024 (paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)
Queen Street Lot	by Pay Station or Parking Permit - 299 Queen Street PID#01446228 (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	Stationnement de la rue Queen	par horodateur ou par permis de stationnement - 299, rue Queen NID 01446228 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)

Regent Street Carpark (New Paragraph /By-law No. T-7.39/ Enacted August 23, 2021 – effective September 1, 2021)	by Parking Permit – 101 Regent Street PID# 01458223 (New Paragraph /By-law No. T-7.39/ Enacted August 23, 2021 – effective September 1, 2021)	Parc-autos de la rue Regent (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021 - en vigueur le 1 septembre 2021)	Par permis de stationnement – 101, rue Regent NID°01458223 (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021 - en vigueur le 1 septembre 2021)
Tannery Parking Lot	by Pay Station or Parking Permit - 359-369 King Street PID #75382747 (paragraphe amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraphe amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	Aire de stationnement Tannery (paragraphe amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	par horodateur ou par permis de stationnement - 359-369, rue King NID 75382747 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 1 janvier 2022)
Upper Queen Parking Lot	by Parking Permit - 209-211 Queen Street PID# 75539569 (paragraphe amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraphe amended/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021) (paragraphe amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	Aire de stationnement du haut de la rue Queen	par permis de stationnement - 209-211, rue Queen NID 75539569 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 1 janvier 2022)
York Street Carpark	by Pay Station, Parking Permit or Virtual Payment - 1 York Street PID #75014456 (paragraphe amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Parc-autos de la rue York	par horodateur, par permis de stationnement ou avec paiement virtuel - 1, rue York NID 75014456 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté

(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)

n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)

SCHEDULE "B" / ANNEXE « B »

<u>Location</u>	<u>Rate (inc. HST)</u>	<u>Emplacement</u>	<u>Tarif (TVH comprise)</u>
Beaverbrook Street , north, University Avenue to McLeod Avenue (Zone Q) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue Beaverbrook , côté nord, de l'avenue University à l'avenue McLeod (zone Q) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
Brunswick Street , north side, Northumberland Street to Westmorland Street BN6-BN9 (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Brunswick , côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland, BN6-BN9 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)
Campbell Street , south side behind City Hall CH2-CH5 (1/2h) CH1 (2h)	all \$1.00/ half hour, ½ hour time limit except for 1 handicapped space; \$1.75/hr 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Campbell , côté sud derrière l'hôtel de ville CH2-CH5 (30 min) CH1 (2 h)	1,00 \$ par demi-heure, temps limité à 30 minutes, sauf en ce qui concerne l'emplacement réservé aux personnes handicapées; 1,75 \$ l'heure temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

Campbell Street Parking Lot repealed/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019

Aire de stationnement de la rue Campbell abrogé/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019

**Carleton Street, west side, Brunswick Street to King Street
CW6-CW15**

\$1.75/hr, 2 hour time limit
(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)

**Rue Carleton, côté ouest, de la rue Brunswick à la rue King
CW6-CW15**

1,75 \$ l'heure; temps limité à 2 heures
(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

**Carleton Street, east side, Brunswick Street to King Street
CE19
Zone # 6603**

2 hour time limit
(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)
(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)

**Rue Carleton, côté est, de la rue Brunswick à la rue King
CE19
Zone 6603**

temps limité à 2 heures **(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**
(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)

(paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)

(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)

**Carleton Street, west side, King Street to Queen Street
CW1-CW5**

\$1.75/hr, 2 hour time limit
(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)

**Rue Carleton, côté ouest, de la rue Brunswick à la rue Queen
CW1-CW5**

1,75 \$ l'heure; temps limité à 2 heures
(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

**Carleton Street, east side, King Street to Queen Street
CE9-CE13, CE15-CE15 (2h) CE14 (1/2h)
(Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)**

6th meter in from Queen Street, \$1.00/half-hour, ½ hour time limit; all other \$1.75/hr, 2 hour time limit
(Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)
(paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)

**Rue Carleton, côté est, de la rue King à la rue Queen
CE9-CE13, CE15-CE18 (2 h) CE14 (1/2)
(Section modifiée/ Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)**

6^e mètre de la rue Queen, 1,00 \$/demi-heure, temps limité à 30 minutes, tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures
(Section modifiée/ Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)
(Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

Carleton Street, east

5th & 6th meter in from

Rue Carleton, côté

5^e et 6^e parcomètres

side, Queen Street to Campbell Close Lot CE3, CE4 (1/2h) CE1, CE2, CE5-CE8, CE8a (2h)	Queen Street, \$1.00/half-hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	est, de la rue King à l'aire de stationnement fermée de la rue Campbell CE3, CE4 (30 min) CE1, CE2, CE5-CE8, CE8a (2 h)	en partant de la rue Queen, 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
Charlotte Street , south, Smythe Street to University Avenue (Zones A, B, C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue Charlotte , côté sud, de la rue Smythe à l'avenue University (Zones A, B, C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
Church Street , both, McLeod Avenue to Aberdeen Street (Zone U) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue Church , les deux côtés, à l'avenue McLeod de la rue Aberdeen (Zone U) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street , south, Smythe Street to Northumberland Street (Zone C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George , côté sud, de la rue Smythe à la rue Northumberland (Zone C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street , north, Northumberland Street to Westmorland Street (Zone C) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George , côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland (Zone C) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street , north, Westmorland Street to	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident	Rue George , côté nord, de la rue	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de

York Street (Zone A) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Westmorland à la rue York (Zone A) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street, north, York Street to Sunbury Street (Zone A) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George, côté nord, de la rue York à la rue Sunbury (Zone A) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street, north, Regent Street to Saint John Street (Zone B) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George, côté nord, de la rue Regent à la rue Saint John (Zone B) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street, north, Saint John Street to Church Street (Zone B) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George, côté nord, de la rue Saint John à la rue Church (Zone B) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
George Street, north, Church Street to University Avenue (Zone B) (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	\$5.00/day or \$24.00/Annual Resident Parking Permit (paragraph amended/By-law No. T-7.38/Enacted August 9, 2021)	Rue George, côté nord, de la rue Church à l'avenue University (Zone B) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte)	5,00 \$/jour ou 24,00 \$/permis de stationnement annuel pour les résidents (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.38/édicte le 9 août 2021)
Isaac's Parking Lot IL1-IL16 (New Section/By-law No. T-7.21/ Enacted July 25, 2016); (Section modified/By-law No. T-7.27/Enacted September 23, 2019)	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Aire de stationnement Isaac's IL1-IL16 (nouveau paragraphe/ Arrêté N° T-7.21/édicte le 25 juillet 2016); (Section modifiée/	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

**Arrêté n° T-7.27/
édicte le 23
septembre 2019)**

King Street , north side, Smythe Street to Northumberland Street KN1-KN9	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue King , côté nord, de la rue Smythe à la rue Northumberland KN1-KN9	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
King Street , south side, Northumberland Street to Westmorland Street KS30-KS37	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue King , côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland KS30-KS37	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
King Street , north side, Westmorland Street to York Street KN10-KN17, KN16A	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue King , côté nord, de la rue Westmorland à la rue York KN10-KN17, KN16A	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
King Street , north side, York Street to Carleton Street KN19-KN21 (1/2h) KN22-KN28 (2h)	1 st two meters from York Street, \$1.00/half hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue King , côté nord, de la rue York à la rue Carleton KN19-KN21 (30 min) KN22-KN28 (2 h)	les 2 premiers parcomètres en partant de la rue York, 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
King Street , south side, Carleton Street to Regent Street KS1-KS2 (1/2h) KS3-KS9 (2h)	1 st two meters from Carleton Street \$1.00/half hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue King , côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent KS1-KS2 (30 min) KS3-KS9 (2 h)	les 2 premiers parcomètres en partant de la rue Carleton 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

<p>King Street, north side, Carleton Street to Regent Street KN32-KN33 (2h) KN29-KN39 (2h) (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p>	<p>4th & 14th meter in from Carleton Street \$1.75/hr, 2 hour time limit (Section modified/ By-law No. T-7.26/ Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue King, côté nord, de la rue Carleton à la rue Regent KN32-KN33 (2 h) KN29-KN39 (2 h) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.26/ édicté le 26 août 2019)</p>	<p>4^e et 14^e parcomètres en partant de la rue Carleton 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>King Street, south side, Regent Street to Carleton Street KS43-KS46</p>	<p>\$175/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue King, côte sud, de la rue Regent à la rue Carleton KS43-KS46</p>	<p>1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>King Street, north side, Regent Street to St. John Street KN40-KN51 (New Section/By-law No. T-7.21/ Enacted July 25, 2016); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019)</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue King, côté nord, de la rue Regent à la rue St John KN40-KN51 (nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.21/édicte le 25 juillet 2016); (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019)</p>	<p>1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>King Street, south side, St. John Street to Church Street KS16-KS29*</p>	<p>\$1.00/hr, 4 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue King, côté sud, de la rue St. John à la rue Church KS16-KS29*</p>	<p>1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Smythe Street to Northumberland Street QSa, Qsb</p>	<p>\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue King, côté sud, de la rue Smythe à la rue Northumberland QSa, Qsb</p>	<p>1,00 \$ l'heure; temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>

<p>Queen Street, south side, Northumberland Street to Westmorland Street QS1a, QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS6a, QS7 (New Paragraph/By-law No. T-7.24 Enacted March 11, 2019)</p>	<p>3rd meter in from Westmorland Street \$1.00/half hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland QS1a, QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS6a, QS7 (Nouveau Paragraphe/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</p>	<p>3^e parcomètre en partant de la rue Westmorland 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ de l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Northumberland Street to Westmorland Street QS6, QS6a (1/2h) QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS7 (2h) (Section modified – removal of parking space QS5/By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)</p>	<p>2nd & 3rd meter in from Westmorland Street \$1.00/half hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Northumberland à la rue Westmorland QS6, QS6a (30 min) QS1-QS4, QS5a, QS5b, QS7 (2 h) (Paragraphe modifié – abrogé la place de stationnement QS5/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</p>	<p>2^e et 3^e parcomètres en partant de la rue Westmorland 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ de l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, north side, Northumberland Street to Westmorland Street QN1-QN13</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté nord, de la rue Northumberland à la rue Westmorland QN1-QN13</p>	<p>1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Westmorland Street to York Street QS19, QS20 (1/2h) QS8-QS16, QS16a, QS17, QS18 (2h)</p>	<p>1st two meters in from York Street \$1.00/hr, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Westmorland à la rue York QS19, QS20 (30 min) QS8-QS16, QS16a, QS17, QS18 (2 h)</p>	<p>les 2 premiers parcomètres en partant de la rue York, 1,00 \$ l'heure, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, York Street to Carleton</p>	<p>1st meter in from York Street and 1st meter in from</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue York à la</p>	<p>1^{er} parcomètre en partant de la rue York</p>

<p>Street QS22-QS30, QS34-QS43 (1h) QS21, QS33 (2h) (Section modified – removal of parking space QS31-QS32/By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)</p>	<p>Wilmot Alley, 2 hour limit; all others 1 hour time limit, all are \$1.75/hr (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>rue Carleton QS22-QS30, QS34-QS43 (1 h) QS21, QS33 (2 h) (Paragraphe modifié – abrogé les places de stationnement QS31-QS32/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</p>	<p>et 1^{er} parcomètre en partant de l'allée Wilmot, temps limité à 2 heures, tous les autres temps limité à 1 heure, 1,75 \$ l'heure pour tous (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Carleton Street to Regent Street QS60-QS62 (1/2 h) QS44-QS59, QS66 (2h) (Section modified – removal of parking space QS63-QS65/ By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)</p>	<p>4th thru 7th meter in from Regent Street \$1.00/half hour, ½ hour time limit; all others \$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent QS60-QS62 (30 min) QS44-QS59, QS66 (2-h) (Paragraphe modifié – abrogé les places de stationnement QS63-QS65/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</p>	<p>du 4^e au 7^e parcomètre en partant de la rue Regent 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Carleton Street to Regent Street QS44-QS66 (New Section/ By-law No. T-7.24/Enacted March 11, 2019)</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Carleton à la rue Regent QS44-QS66 (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.24/édicte le 11 mars 2019)</p>	<p>du 4^e au 7^e parcomètre en partant de la rue Regent 1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes; tous les autres 1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>
<p>Queen Street, north side, Carleton Street to Regent Street QN41-QN62 (Section modified/By-law No. T-7.40/Enacted August 2021)</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté nord, de la rue Carleton à la rue Regent QN41-QN62 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.40/édicte le 23 août 2021)</p>	<p>1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>
<p>Queen Street, south side, Regent Street to St. John Street QS86-QS89</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Rue Queen, côté sud, de la rue Regent à la rue St. John QS86-QS89</p>	<p>1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No.</p>

			T-7.31/Enacted January 27, 2020)
Queen Street , south side, St. John Street to Secretary Lane QS90A, QS90-QS102 (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Queen , côté sud, de la rue St. John à l'allée Secretary QS90A, QS90-QS102 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)	Par parcomètre; 1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)
Queen Street , north side, St. John Street to Church Street QN65-QN87	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Queen , côté nord, de la rue St. John à la rue Church QN65-QN87	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)
Queen Street , north side, Church Street to King Street QN88-QN99	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Queen , côté nord, de la rue Church à la rue King QN88-QN99	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)
Queen Street , north side, Church Street to University Avenue QN100-QN122 (New Section/ By-law No. T-7.36/Enacted July 26, 2021)	\$1.00/hr, 4 hour time limit	Rue Queen , côté nord, de la rue Church à l'avenue University QN100-QN122 (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.36/édicte le 26 juillet 2021)	1,00\$ l'heure, temps limité à 4 heures
Regent Street , west side, King Street to Queen Street RW1-RW8	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Regent , côté ouest, de la rue King à la rue Queen RW1-RW8	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)
Sunbury Street , east side, George Street to Brunswick Street SBE1-SBE11	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue Sunbury , côté est, de la rue George à la rue Brunswick SBE1-SBE11	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

St. John Street , east side, Brunswick Street to King Street SJE11-SJE17	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue St. John , côté est, de la rue Brunswick à la rue King SJE11-SJE17	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
St. John Street , east side, King Street to Queen Street SJE1A, SJE1-SJE10 (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019)	\$1.75/hr, 2 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.28/Enacted November 12, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue St. John , côté est, de la rue King à la rue Queen SJE1A, SJE1-SJE10 (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019)	1,75 \$ l'heure, limité à 2 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.28/édicte le 12 novembre 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
St. John Street , west side, King Street to Queen Street SJW1-SJW9, SJW11, SJW12	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue St. John , côté ouest, de la rue King à la rue Queen SJW1-SJW9, SJW11, SJW12	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
Westmorland Street , east side, George Street to Brunswick Street WE8-WE11 (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)	\$1.00/hr, 4 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020)	Rue Westmorland , côté est, de la rue George à la rue Brunswick WE8-WE11 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)	1,00 \$ l'heure, temps limité à 4 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020)
York Street , east side, Brunswick Street to King Street YE21-YE22 (1/2h)	\$1.00/half hour, ½ hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue York , côté est, de la rue Brunswick à la rue King YE21-YE22 (30 min)	1,00 \$ pour 30 minutes, temps limité à 30 minutes (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
York Street , west side, Brunswick Street to King Street YW10-YW15	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue York , côté ouest, de la rue Brunswick à la rue King YW10-YW15	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)

York Street , east side, King Street to Queen Street YE9-YE20	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue York , côté est, de la rue King à la rue Queen YE9-YE20	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
York Street , west side, King Street to Queen Street YW5-YW9	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue York , côté est, de la rue King à la rue Queen YW5-YW9	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
York Street , east side, Queen Street to Campbell Street YE1-YE8	\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Rue York , côté est, de la rue Queen à la rue Campbell YE1-YE8	1,75 \$ l'heure, Temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)
Brunswick Street Parking Garage repealed/By-law No. T- 7.26/Enacted August 26, 2019		Garage de stationnement de la rue Brunswick abrogé/Arrêté n° T- 7.26/édicte le 26 août 2019	
Brunswick Street Parking Garage Lot repealed/By-law No. T- 7.26/Enacted August 26, 2019		Rue Brunswick Garage de stationnement abrogé/Arrêté n° T- 7.26/édicte le 26 août 2019	
Officers' Square Parking Lot Monthly parking permits at parking meters OS16 to OS65 only (Section Repealed and Replaced/By-law No. T- 7.15/Enacted March 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019) (Paragraph repealed and	\$120/month (permits) or \$1.75/hr, 2 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T- 7.30/Enacted January 13, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T- 7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T- 7.33/Enacted February 10, 2020) (Section	Place des officiers Aire de stationnement Stationnement mensuel permis au parcomètres OS16 à OS65 uniquement (Section abrogée et remplacée/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n°	120 \$ par mois (permis) ou 1,75 \$ l'heure; temps limité à 2 heures (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/

replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020)	T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)	Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020)
<p>Frederick Square Parking Garage Zone 4202 for spaces 1-533; # 84-513 (monthly); # 168-513 (employee monthly); all spaces subject to Reserved Spaces. (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019– effective February 1, 2019) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Paragraph amended/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)</p>	<p>\$120/month (permits) or \$1.00/hr. daily max. \$9.00; no time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Paragraph repealed and replaced/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.33/Enacted February 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020)</p>	<p>Garage de stationnement du square Frederick Zone 4202 pour les espaces 1-533 ; # 84-513 (employé mensuel); tous les emplacements soumis à Emplacements Réservés. (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11 décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p>	<p>120\$ par mois (permis); ou 1 \$ l'heure tous les jours max. 9 \$, aucune limite de temps (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020)</p>
<p>Queen Street Lot QL1-QL16, QL16a, QL17 (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>\$1.75/hr, 2 hour time limit (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>Stationnement de la rue Queen QL1-QL16, QL16a, QL17 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>	<p>1,75 \$ l'heure, Temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>

Regent Street Carpark (New Paragraph /By-law No. T-7.39/ Enacted August 23, 2021 – effective September 1, 2021)	by Parking Permit \$120.00/month for unreserved space \$162.00/month for reserved space (New Paragraph /By-law No. T-7.39/ Enacted August 23, 2021 – effective September 1, 2021))	Parc-autos de la rue Regent (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021 – en vigueur le 1 septembre 2021)	Par permis de stationnement 120\$/mois pour un emplacement de stationnement non-réservé 162\$/mois pour un emplacement de stationnement réservé (nouveau paragraphe /Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021 – en vigueur le 1 septembre 2021))
Tannery Parking Lot Zone 4403 (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	\$1.75/hr, 2 hour time limit (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)	Aire de stationnement Tannery Zone 4403 (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2021) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)	1,75 \$ l'heure, temps limité à 2 heures (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020))
Upper Queen Parking Lot (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019– effective February 1, 2019)	By Parking Permit, \$100/month (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) ; (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.39/Enacted August 23, 2021) ;	Aire de stationnement du haut de la rue Queen (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11 décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.)	Avec permis de stationnement, 100 \$ par mois (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020) ; (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.39/édicte le 23 août 2021))
York Street Carpark Zone 4503 (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.17/Enacted December 11, 2013); (Section	By parking permit or, \$120/month; \$1.00/hr, Daily Max. \$9.00, no time limit (Section modified/By-law No. T-7.32/Enacted February	Aire de stationnement de la rue York Zone 4503 (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.17/édicte le 11	Avec permis de stationnement, 120 \$ par mois; 1 \$ l'heure, maximum journalier de 9 \$, aucune limite de temps (Section

<p>Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/ By-law No. T-7.29/Enacted December 9, 2019) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022</p>	<p>10, 2020) (Section modified/ By-law No. T-7.35/ Enacted December 14, 2020) (paragraph amended/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022</p>	<p>décembre 2013); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.); (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.29/édicte le 9 décembre 2019) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p>	<p>modifiée/Arrêté n° T-7.32/édicte le 10 février 2020) (Section modifiée/ Arrêté n° T-7.35/édicte le 14 décembre 2020) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2021) (Paragraphe modifié /Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)</p>
<p>York Street Carpark Electric Vehicle Charging Station, Zone 9145 (New Paragraph /By-law No. T-7.18/Enacted February 24, 2014) (Section modified/ By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)</p>	<p>\$1.00/hour, daily max. \$4.00, 4 hour time limit</p>	<p>Aire de stationnement de la rue York Borne de recharge pour électriques, Zone 9145 (Nouveau paragraphe/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)</p>	<p>1 \$ l'heure, maximum journalier de 4 \$, temps limité à 4 heures</p>

SCHEDULE “C” / ANNEXE « C »

<u>Location</u>	<u>Rate (inc. HST)</u>	<u>Emplacement</u>	<u>Tarif (TVH comprise)</u>
<p>East End Parking Garage Zone 4806 for spaces #2001-2529; #2001- 2134 (Level 0) and #2254-2529 (Levels 3, 4, 5 & 6)”, (monthly); all spaces subject to Reserved Spaces (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.18/Enacted</p>	<p>By monthly parking permit or Virtual Parking Permit, all hours/all days (24/7) \$130/month, \$1.00 per hour for first 9 hours; between 9 and 24 hours prorated hourly to a maximum of \$15.00 (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section</p>	<p>Garage de stationnement du secteur est Zone 4806 pour les emplacements #2001-2529; #2001- 2134 (Niveau 0) et #2254-2529 (Niveaux 3, 4, 5 & 6) », (mensuel); tous les emplacements soumis</p>	<p>Avec permis de stationnement mensuel ou permis de stationnement virtuel, en tout temps (24 heures/7 jours), 130 \$/mois, 1,00 \$ de l'heure pour les 9 premières heures ; entre 9 et 24 heures au prorata horaire</p>

February 24, 2014); (Section Repealed and Replaced/By-law No. T-7.23/Enacted January 28, 2019— effective February 1, 2019); (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section modified/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.34/Enacted August 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)

modified/By-law No. T-7.30/Enacted January 13, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.33/Enacted February 10, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)

à Emplacements Réservés
(Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.18/édicte le 24 février 2014); (Paragraphe abrogé et remplacé/Arrêté n° T-7.23/édicte le 28 janvier 2019- en vigueur le 1 février 2019.); (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Paragraphe modifié/Arrêté n° T-7.34/édicte le 10 août 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)

jusqu'à un maximum de 15,00 \$ » sous le titre « Tarif (TVH comprise) **(Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.30/édicte le 13 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.33/édicte le 10 février 2020) (Section modified/By-law No. T-7.35/Enacted December 14, 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)**

By monthly parking permit or Virtual Parking Permit, \$110/month (permits); 24 hours/7 days a week
(Section modified/By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020)

Avec permis de stationnement mensuel ou permis de stationnement virtuel, 110 \$/mois (permis); 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 **(Section modifiée/Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020)**

(Section repealed /By-law No. T-7.31/Enacted January 27, 2020) (Section modified/By-law No. T-7.26/Enacted August 26, 2019) (Section repealed/By-law No. T-7.41/Enacted January 10, 2022)

(Paragraphe abrogé /Arrêté n° T-7.31/édicte le 27 janvier 2020) (Section modifiée/Arrêté n° T-7.26/édicte le 26 août 2019) (Paragraphe abrogé/Arrêté n° T-7.41/édicte le 10 janvier 2022)